



## Capítulo 160

Jafa había preparado una habitación tan acogedora y ordenada como un hotel de lujo. La cama y la silla estaban ajustadas a estándares humanos, ajustándose perfectamente a mi cuerpo, mientras que el monitor de pared y la mesa estaban conectados a un ordenador, permitiendo el acceso inmediato a la información necesaria.

Sentado en la silla, abrí diez pantallas holográficas. Lo primero que apareció fue la información que Jafa había preparado.

Gestionaba la terminal para conectarla a la red de Border City, extrayendo también información externa.

Wuuuuung.



Paquetes de datos llenaban el vacío en mi conocimiento, desplazando rápidamente. Vídeos y mensajes aparecían en las pantallas.

'No habrá mucha información sobre el Imperio Accrecia. Y menos aún sobre lo que ocurrió durante el Periodo de la Tempestad.'

Lo primero que revisé fue el imperio y la familia Custoria.

'El emperador actual es Iván Accretia.'

El emperador no había cambiado desde el Período de la Tempestad.



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin002 SognoSognoRex  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

'El antiguo emperador, Yuri Accretia, falleció repentinamente por vejez.'

La razón oficial, por supuesto, estaba lejos de la realidad. Incluso el momento de la muerte de Yuri Accretia se alteró significativamente.

'Yuri Accretia murió en la primera semana del Período de la Tempestad, pero los funcionarios del imperio ocultaron la noticia para evitar el caos causado por la ausencia del emperador.'

En cuanto vi la siguiente información, apreté los dientes.

'Antes de su muerte, Yuri Accretia nombró un nuevo sucesor. En respuesta, Francesc Accretia se alió con el ejército e incitó al pueblo en un intento de usurpar el trono.'

'El siguiente emperador, Iván, lanzó una campaña militar para suprimir a Francesco y se proclamó emperador. Como Francesc contaba con un apoyo público significativo, parece que ambos se reconciliaron. A partir de ese momento, comenzaron efectivamente un co-gobierno.'

Ni siquiera podía imaginar cuántas bocas habían sido silenciadas y cuánta información había sido manipulada. El imperio y la familia imperial debieron llegar a extremos.

También habían ideado una explicación conveniente de por qué el emperador Yuri Accretia había cambiado a su sucesor.



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin - Original Story Author / Neko  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

'Se presume que el emperador Yuri Accretia y el príncipe heredero Francec chocaron frecuentemente debido a diferentes direcciones políticas. Sin embargo, preocupado por la división y la agitación en el imperio, el emperador no revocó la designación de Francec como heredero. Pero debido a un deterioro repentino de su estado, nombró a su segundo hijo, Iván Accretia, como sucesor en su testamento final.'

Una mezcla inteligente de verdad y mentiras.

'Es cierto que el emperador y Francec tenían direcciones políticas diferentes. Francec tenía una inclinación reformista, diferente a la de los emperadores anteriores... Aunque el emperador secretamente estuviera descontento con él, no sería sorprendente.'

Así que mantuvieron a Francec como príncipe heredero nominal debido a su popularidad, solo para finalmente instalar a Iván como emperador... Esa explicación parecía bastante plausible.

"Jaja, qué mentira tan convincente."

Incluso revisando los registros oficiales hasta ese momento quedaba claro: Francec había sido devorado por Ivan.

'Tres años después, Francec fue sorprendido intentando desertar a la Alianza de la Santa Corita con secretos imperiales y posteriormente fue encarcelado. No se registró ninguna actividad pública después de eso.'

Y por esa época, me habían ingresado en la instalación Lazarus. Debió de ser un esfuerzo para protegerme del agarre de Iván.



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkinSoy - SoysElSoyBaconNeko  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

'Debió de haber habido muchos planes y conspiraciones durante este periodo. Tan pronto como su gobierno se estabilizó, Iván se dispuso a purgar a Francec.'

Le pedí a Ilay que evitara que esto ocurriera. Quería creer que había hecho lo mejor que pudo.

'La Guardia Imperial ha estado reduciendo su número de entrenadores cada año por razones económicas.'

La Guardia Imperial se estaba desvaneciendo.

'El Imperio ha revelado el currículo de formación de la Guardia Imperial a empresas privadas y ha subcontratado su formación. Sin embargo, la tecnología de la Legión sigue siendo controlada exclusivamente por la familia imperial, y los soldados entrenados por empresas privadas parecen ser de menor calidad en comparación con los Guardias Imperiales tradicionales.'



La Guardia Imperial original se había centrado únicamente en formar a los mejores soldados de élite sin importar el coste. Pero las corporaciones priorizarían la eficiencia, produciendo soldados solo hasta un nivel adecuado.

'Unos pocos de los mejores graduados de corporaciones privadas son contratados por la familia imperial e integrados en una unidad mercenaria. Estas personas no tienen estatus militar, y los reclutas de familias militares establecidas quedan intencionadamente excluidos de la contratación.'

Se estaba formando una fuerza para reemplazar a la Guardia Imperial. Como eran mercenarios y no soldados, no permanecerían en el ejército tras



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin008 - SognoSognando/RexScan  
Traducción : Leo



la finalización de sus contratos. Y como no provenían de familias militares, tenían aún menos vínculos con las fuerzas armadas.

La nueva guardia personal estaba diseñada para no tener ninguna conexión con el ejército. Lo que ocurriría en un futuro lejano era incierto, pero por ahora, funcionarían como facciones separadas manteniéndose mutuamente bajo control.

Tenía sentimientos encontrados.

No hubo una purga masiva de la Guardia Imperial. Pero se marchitaría hasta desaparecer. La disolución de la organización a la que pertenecí me dejó un sabor amargo en la boca.

'Y la familia Custoria.'

Hemillas Custoria había denunciado abiertamente al emperador e intentado rebelarse. Con tantos testigos, era casi imposible encubrir el incidente por completo.

"... Increíble."

Me acaricié la barbilla mientras leía los registros.

Póstumamente, Hemillas Custoria fue condecorado con la Medalla de Mérito Militar de 2<sup>a</sup> Clase con Hoja Cruzada. Por orden de Iván Accretia.



El ataque contra los generales militares y Hemillas fue oficialmente registrado como una "orden independiente del emperador." Según los registros, Yuri Accretia murió poco después de que comenzara la tormenta.

Aun así, habían otorgado una medalla a alguien que se opusiera a la familia imperial. Las circunstancias detrás de ello eran sin duda complejas.

—El comandante de la Guardia Imperial, Hemillas Custoria, era un soldado honorable que conocía el orgullo. Su valor estaba justificado, y el difunto emperador cometió un acto imperdonable contra la Guardia Imperial. Si lo hubiera sabido, habría intentado primero el diálogo...

El discurso de Iván apareció en los registros. Parecía más maduro de lo que recordaba—ahora parecía un joven.



La familia imperial había reconocido oficialmente sus errores. El proyecto de deshumanización dirigido a la Guardia Imperial se atribuyó a que Yuri Accretia actuó solo, e Iván alegó ignorancia debido a su repentina sucesión. Como si todo hubiera sido un trágico malentendido.

Como disculpa por sus fechorías pasadas, Iván otorgó la medalla al mérito militar a Hemillas Custoria. Además, concedió privilegios especiales a la familia Custoria—privilegios tan significativos que nadie se atrevería a llamarlos familia de traidores.

'Pensándolo bien, no es un movimiento ilógico. La influencia de Hemillas fue lo suficientemente fuerte como para sacudir incluso la lealtad obsesiva de la Guardia Imperial.'



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkinSoy - Soysabu/RexScan  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

La Guardia Imperial aún no había desaparecido. Aunque su poder ya no era el de antes, seguía siendo formidable. Eliminarlo por completo sin un reemplazo adecuado crearía una enorme brecha de seguridad.

Iván quería que la Guardia Imperial desapareciera de forma natural, permitiendo la transición a una nueva guardia personal. En unas décadas, la Guardia Imperial se convertiría en nada más que una unidad ceremonial con un nombre impresionante pero sin autoridad real.

'No hay necesidad de antagonizar a los Guardias Imperiales restantes tachando a Hemillas de traidor.'

Dada su naturaleza—profundamente arraigada en una lealtad obsesiva—los miembros de la Guardia Imperial aceptarían su declive y eventual desaparición. Mientras no fueran reprimidos por la fuerza, se desvanecían por sí solos.



Rápidamente hojeé los registros de la familia Custoria.

'Juppe parece estar resistiéndose razonablemente bien como cabeza de familia. Eva sigue a su lado también.'

Lukaus Custoria, más allá de la recuperación.

"Bueno, se ha comportado como un altanero—este desenlace era inevitable."

Me burlé mientras pasaba al siguiente nombre.



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin008 GiselleSoyBacon/RexScan  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

'Giselle Custoria, co-CEO de G&G Cybernetics.'

El taller había evolucionado hasta convertirse en una empresa de pleno derecho bajo el gran nombre de G&G Cybernetics.

'Su chip Kinesis desarrollado de forma independiente se ha convertido en un producto esencial para la clase baja, generando enormes ingresos. La kinesis minimiza la interferencia y los errores entre productos incompatibles, optimizando su funcionalidad. Dadas las modificaciones ilegales desenfrenadas y el uso inadecuado de prótesis entre la clase baja, el chip supone una mejora significativa en la capacidad de respuesta.'

—Tenemos un líder separado. Entre nuestro grupo, el mejor luchador es elegido como el Gran Guerrero. Me mandan a batallas que no se pueden perder en absoluto. La cultura del duelo es crucial para los equessianos. En fin, deja de cambiar de tema, humano. Perdiste el control de algo trivial.



En me señaló. Los equessianos tenían cuatro dedos, cada uno grueso y potente.

Había visto a través de mi intento de cambiar el tema. Aunque no era especialmente elocuente, tenía una agudeza aguda—sabía lo que realmente importaba.

"No fue trivial."

—Perder el control, sea cual sea la razón, siempre es una mala señal.



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin - Sogre/SoyBacon/RexScan  
Traducción : Leo



"Si tengo que poner excusas, simplemente estar aquí de pie ahora mismo es un milagro para mí. Unas pocas reacciones anormales como esta no son nada. Yo me encargaré de mi cuerpo, así que mantente al margen, Equestrian. Si eres mercenario, compórtate como tal y haz el trabajo por el que te pagaron."

—Debería haberte matado 'accidentalmente'.

La presencia de En se volvió aún más amenazante.

En ese momento, una risa pícara resonó desde detrás de la puerta. Jafa había llegado. Entró en la habitación, chasqueando sus largas garras entre sí.



"¡Hoyot, hoyot! No peleemos, En. Y Luka, mi querido amigo. Como Tajirun amante de la paz, esta visión realmente me rompe el corazón."

—¿De verdad necesitamos a este tipo?

"Por supuesto que sí. En, solo tienes que proteger a Luka como acabas de hacer. No hace falta opiniones personales. ¿O debería informar al jefe?"

—... Vale.

Jafa estaba abiertamente de mi parte.

'¿Qué demonios le hizo Kinuan a Jafa?'



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin008 - Original Story Author / Neko  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

La obsesión de Jafa por encontrar a Kinuan era extraordinaria. Entre mis gastos médicos y los androides destruidos, las pérdidas que había sufrido por mi culpa ya eran enormes.

'Eso significa que encontrar a Kinuan es tan importante que todas estas pérdidas son insignificantes en comparación.'

Los Tajirun eran conocidos por ser las razas más codiciosas de todas. Jafa debió de estar convencido de que mantenerme cerca le beneficiaría, por eso me trataba tan bien.

"Te llevaré a otra habitación. ¿Qué te parecen las nuevas prótesis?"



Jafa habló mientras caminaba por el pasillo, su túnica arrastrándose por el suelo como la cola de una serpiente.

"Son excelentes."

"Invertimos la primera mitad de los ingresos anuales de Jafa & Co. en su producción. No los beneficios—los ingresos."

"¿Ah, sí?"

Respondí con indiferencia. Más que eso, seguía afectado por el hecho de haber perdido el control. Si mi conciencia se desconectara así en un momento crítico, sería un desastre. Mis verdaderas armas eran mi



# BAD BORN BLOOD

SoyPumpkin008 - Original Story Author / Neko  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

racionalidad y perspicacia. Sin ellos, solo era otro soldado que resultaba ser bueno luchando.

"¡Hoyot! Una reacción tan fría me duele un poco. Si yo fuera chef en Jafa Pizza, quizás te habría metido al horno. ¿Has visto el anuncio de Jafa Pizza? Nuestro ídolo exclusivo canta la canción principal—"

"No lo he visto, pero ya puedo notar que es horrible."

Jafa me puso la pantalla del terminal delante.

—¡Serpiente, serpiente, serpiente! Una serpiente entera como adorno—

Cogí el dispositivo de Jafa y apreté la mano alrededor de él.

¡Crujiente!

Los componentes del terminal se desmoronaron y se derramaron de mi palma.

—Snaaaake... snaaaake...

La voz se distorsionó y luego se cortó.

Jafa me miró como si el cielo se hubiera caído. Empezaba a entender mejor las expresiones faciales de Tajirun.



# BAD BORN BLOOD

SoyBumpkin008 Soysel/SoyBacon/RexScan  
Traducción : Leo



JabraScan  
RexScan

"Si necesitas mis habilidades, no interfieras en mi recuperación. Déjame en paz las próximas 24 horas."

Con esa advertencia, entré en mi nueva habitación asignada.

